



# Escuela Preparatoria Century

1401 South Grand Ave. • Santa Ana, CA 92705-4408 • (714) 568-7000 • Niveles de año 9-12

Jonathan Swanson, Director/a  
jonathan.swanson@sausd.us  
www.sausd.us/century

## Informe de Responsabilidad Escolar del 2016-17 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2017-18



**Distrito Escolar Unificado de Santa Ana**  
1601 East Chestnut Avenue  
Santa Ana, CA 92701-6322  
714-558-5501  
www.sausd.us

### Consejo Directivo Distrital

Valerie Amezcuca – Board President  
Rigo Rodriguez, Ph.D. – Vice President  
Alfonso Alvarez, Ed.D. – Clerk  
Cecilia "Ceci" Iglesias – Member  
John Palacio – Member

### Administración Distrital

Stefanie P. Phillips, Ed.D.  
**Superintendente**  
Edmond Heatley, Ed.D.  
**Superintendente Adjunto, Servicios Administrativos**  
Alfonso Jimenez, Ed.D.  
**Superintendente Adjunto, Servicios Educativos**  
Mark A. McKinney  
**Superintendente Adjunto, Recursos Humanos**  
Manoj Roychowdhury  
**Superintendente Auxiliar, Servicios de Negocio**  
Mayra Helguera  
**Superintendente Auxiliar, Servicios de Apoyo**  
Sonia R. Llamas, Ed.D., L.C.S.W.  
**Superintendente Auxiliar, Desempeño y Cultura Escolar K-12**  
Orin Williams  
**Superintendente Auxiliar, Instalaciones/Relaciones Gubernamentales**  
Deidra Powell

### Descripción Escolar

¡Bienvenidos a la Escuela Preparatoria Century!

En la Escuela Preparatoria Century, nos basamos en programas prometedores e integramos una visión para el mejoramiento escolar, para preparar a nuestros alumnos para la universidad y la profesión. Nuestros activos Grupos de Padres, Consejo de Sitio Escolar y Consejo Asesor para los Estudiantes del Inglés desempeñan un papel importante en nuestra escuela. Estamos orgullosos del alto nivel de participación y apoyo que los alumnos y el personal de la Escuela Preparatoria Century reciben de los padres. La comunidad de la Escuela Preparatoria Century acepta nuestra responsabilidad de adoptar nuevas prácticas instructivas y tecnologías para elevar el rendimiento estudiantil. Se alienta a los padres y los socios de la comunidad visitar nuestra escuela, observar a los alumnos y maestros interactuando en el salón, a unírnos en eventos escolares y a encontrar las formas de apoyar a nuestros alumnos. La Escuela Preparatoria Century ofrece a los alumnos las oportunidades de participar en cuatro academias básicas establecidas con temática profesional. Hay dos Academias de Sociedad de California. La Academia "E-Business" (Comercio Electrónico) ofrece a los alumnos actividades relevantes basadas en proyecto con rigurosos estudios, mediante un currículo integrado básico y estructurado de comercio/tecnología. Los alumnos en esta academia crean empresas virtuales, obtienen la certificación MOS y compiten en competencias empresariales y tecnológicas. La Academia TEACH (ENSEÑA) crea una base sólida para los alumnos destinados a la universidad quienes están interesados en convertirse en educadores y ejemplos en su comunidad. En esta academia, los alumnos sirven a nuestra comunidad como tutores, lectores para los niños y pueden completar hasta tres cursos universitarios simultáneos. La Escuela Preparatoria Century también ofrece la Academia de Ingeniería y Diseño, un programa a nivel Certificado de la Fundación de la Academia Nacional que integra el desarrollo de habilidades de ingeniería y conceptos de diseño a través del uso del currículo "Project Lead the Way" (Proyecto Lidera el Camino). Los alumnos en esta academia contribuyen a nuestro carro de carreras de propulsión solar, "Unstoppable I" (Imparable I), obtienen una certificación Solidworks y utilizan programas e impresoras de modelado 3D. La Academia de Artes Digitales y de Medios está diseñada para los alumnos que tienen un interés en el arte, diseño digital y computadoras. Los alumnos desarrollan una amplia gama de habilidades a nivel industrial, incluyendo la certificación Adobe, el uso de programas colaborativos y la participación en competencias y muestras comunitarias.

**Declaración de Misión:** La misión de la Escuela Preparatoria Century es ofrecer a todos los alumnos un entorno de aprendizaje seguro, comprensivo y riguroso con altas expectativas y altas normas académicas.

**Declaración de Visión:** La Escuela Preparatoria Century ofrece un entorno de aprendizaje que enfatiza la preparación universitaria y profesional y el rendimiento estudiantil a través de un riguroso currículo basado en Normas Básicas, además del apoyo necesario para el éxito en el siglo 21.

## Perfil del Distrito

El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana (SAUSD, por sus siglas en inglés) es el séptimo distrito más grande del estado, y actualmente atiende a casi 56,000 alumnos, en niveles de año que van del kínder a 12o, residentes de la Ciudad de Santa Ana. En fecha del 2015-2016, el distrito SAUSD opera 37 escuelas primarias, 9 secundarias, 7 preparatorias, 3 preparatorias alternativas y 5 escuelas semiautónomas. El alumnado está formado por un 91% de niños/as que se acogen al programa de Comidas a Precio Gratuito o Reducido, un 60% cualifican para recibir apoyos para Estudiantes de Inglés, y aproximadamente un 12% reciben educación especial. Nuestras escuelas del distrito han recibido los premios de Escuelas Distinguidas de California, de Escuelas de Listón Azul a nivel Nacional, de Escuela Modelo de California, de Escuelas de Rendimiento Académico de Título I y de las Expectativas Más Altas del Gobernador en honor a nuestros excelentes programas. Además, 20 escuelas han recibido el premio de la Campana Dorada desde el 1990.

Cada uno de los miembros del personal y los padres y socios comunitarios del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana han desarrollado y mantenido unas altas expectativas para garantizar que se atienden las necesidades intelectuales, creativas, físicas, emocionales y de desarrollo social de cada uno de los alumnos. El compromiso del distrito con la excelencia se logra mediante un equipo de profesionales dedicados a impartir un programa educativo exigente y de alta calidad. El éxito constante a la hora de lograr las metas de rendimiento estudiantil se atribuye directamente al energético personal docente del distrito y al fuerte apoyo que recibimos de los padres y de la comunidad.

## Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año para el 2016-17	
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
9no año	450
10mo año	529
11vo año	464
12vo año	395
<b>Matriculación total</b>	<b>1,838</b>

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2016-17	
Grupo	Porcentaje de Matrícula Total
Afroamericanos	0.1
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.2
Asiáticos	1.6
Filipinos	0.1
Hispanos o latinos	97.1
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.1
Blancos	0.7
Dos o más razas	0.1
De escasos recursos económicos	98.4
Estudiantes del inglés	29.9
Alumnos con discapacidades	13.9
Jóvenes de crianza temporal	0.6

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados			
Escuela Preparatoria Century	15-16	16-17	17-18
Con certificación total	101	81	81
Sin certificación total	0	0	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	0	1	1
Distrito Escolar Unificado de Santa Ana	15-16	16-17	17-18
Con certificación total	♦	♦	2139
Sin certificación total	♦	♦	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	♦	♦	10

**Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes en esta escuela**

<b>Escuela Preparatoria Century</b>	<b>15-16</b>	<b>16-17</b>	<b>17-18</b>
<b>Maestros de Estudiantes de Inglés</b>	0	0	0
<b>Total de asignaciones docentes incorrectas</b>	0	0	0
<b>Puestos vacantes de maestros</b>	0	0	0

\* "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc. Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

**Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2017-18)**

Todos los libros de texto utilizados en el currículo común a lo largo del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana están alineados a las Normas y Marcos de Contenido de California. El material instructivo para Kinder-8º año es seleccionado de la lista más reciente del estado del material basado en normas y es adoptado por el Consejo Estatal de Educación. El material instructivo para 9º-12º año está basado en normas y es aprobado por el Consejo Directivo del Distrito. El 9 de septiembre de 2017, el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana realizó una audiencia pública para certificar hasta qué punto se ha proporcionado los libros de texto y el material instructivo a los alumnos. El Consejo Directivo adoptó la Resolución No. 17/18-3200 que certifica conforme el Código Educativo § 60119 que para el ciclo escolar 2017-2018, el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ha proporcionado suficientes libros de texto o material instructivo, o ambos, consistentes con el contenido y los ciclos de marcos curriculares adoptados por el Consejo Estatal, a cada alumno matriculado en un curso de idioma extranjero o de salud, y que hay suficiente equipo para laboratorio de ciencia aplicable a los cursos de laboratorio de ciencia ofrecidos de 9º-12º año, incluidos, a disponibilidad de los alumnos.

**Libros de Texto y Materiales Instructivos**

**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: 25 de agosto del 2017**

<b>Área del Currículo Básico</b>	<b>Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción</b>
<b>Lectura/Artes Lingüísticas</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
<b>Matemáticas</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
<b>Ciencias</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
<b>Historia-Ciencias Sociales</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
<b>Idioma Extranjero</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
<b>Artes Visuales y Escénicas</b>	<p>Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí</p> <p><b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>

**Libros de Texto y Materiales Instructivos**  
**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: 25 de agosto del 2017**

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción
<b>Equipo para Laboratorio de Ciencias</b>	Contamos con libros de texto de calidad para todos los alumnos. También proporcionamos material y programas informáticos complementarios para apoyar a los estudiantes del inglés y a los alumnos con necesidades especiales.  <b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)**

Los conserjes escolares y el departamento distrital de mantenimiento trabajan en conjunto para garantizar que los salones y los terrenos escolares se encuentren en buen mantenimiento, seguros y funcionando para los alumnos, padres y visitantes. El departamento de mantenimiento y funcionamiento (M&O, por sus siglas en inglés) emplea un sistema electrónico de solicitudes de servicio que permite al personal escolar comunicar imprevistos, reparaciones urgentes o proyectos especiales. La mayoría de las reparaciones y del mantenimiento de la escuela son realizados por los especialistas profesionales de oficio altamente calificados del distrito. Las situaciones de emergencia son resueltas de inmediato ya sea por el conserje de la escuela o el personal distrital de mantenimiento, dependiendo de la naturaleza de la situación. Los conserjes diurnos y vespertinos trabajan estrechamente como equipo y con el director para realizar el mantenimiento de rutina, las obligaciones diarias de conserjería y como preparativos para eventos especiales. El director y el conserje diurno se comunican diariamente para conversar sobre las necesidades de limpieza y las inquietudes de seguridad del plantel. Cada mañana antes de comenzar las clases, el conserje, el director y el sub-director inspeccionan las instalaciones para ver que no haya riesgos de seguridad, grafiti, y otras condiciones que se deban remover antes de que los alumnos y el personal ingresen al terreno escolar. La seguridad y limpieza escolar son la prioridad primordial de los conserjes y se enfatiza firmemente como componente de sus rutinas diarias. Los conserjes son capacitados por los administradores de M&O en relación a los procedimientos apropiados de limpieza, el uso de químicos y de equipo. Los conserjes diurnos son responsables de seguir una serie de normas de limpieza y procedimientos para priorizar el mantenimiento general del plantel. El conserje diurno revisa los baños dos veces al día como medida preventiva para mantener las instalaciones bien abastecidas, seguras e higiénicas. Los conserjes diurnos son responsables de limpiar minuciosamente los salones, las áreas de oficinas y los baños. La oficina distrital envía a jardineros para realizar mantenimiento general de los jardines, áreas verdes, terrenos deportivos y sistemas de irrigación.

**Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente)**  
**Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 10/7/2017**

Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Sistemas:</b> Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
<b>Interior:</b> Superficies Interiores	X			Vestuario de niños: pequeños agujeros en la pared Identificación de solicitud de trabajo #6074 /Secador de manos no funciona Identificación de solicitud de trabajo #6072. Pasillo de educación física: pequeños agujeros en la pared. Identificación de solicitud de trabajo #6074/ Se necesita más presión de agua en el bebedero de agua: Identificación de solicitud de trabajo #6076
<b>Limpieza:</b> Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			
<b>Eléctrico:</b> Sistemas Eléctricos	X			Vestuario de niños: pequeños agujeros en la pared Identificación de solicitud de trabajo #6074 /Secador de manos no funciona. Identificación de solicitud de trabajo #6072. GIMNASIO: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072. Salón 402: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072. Salón 432: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072.

**Estado del Buen Reparado de Instalación Escolar (año más reciente)**

**Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 10/7/2017**

Sistema Inspeccionado	Estado de Reparado			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
				Salón 5111: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072. Sala de pesas: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072.
<b>Baños/Bebederos:</b> Baños, Lavamanos/Bebederos		X		Pasillo de ciencia de edificio 400: grifo de agua gotea. Identificación de solicitud de trabajo #6076. Vestuario de niñas: Retrete pierde agua. Identificación de solicitud de trabajo #6076 Oficina de entrenador de hombres: grifo pierde agua. Identificación de solicitud de trabajo #6076 Pasillo de educación física: pequeños agujeros en la pared. Identificación de solicitud de trabajo #6074/ Se necesita más presión de agua en el bebedero de agua: Identificación de solicitud de trabajo #6076 Salón 402: Balasto fundido: Identificación de solicitud de trabajo #6072/lavamanos atascado. Identificación de solicitud de trabajo #6076 Salón 403: falta tope al grifo: Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 405: grifo pierde agua y le falta el tope: Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 408: grifo pierde agua: Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 409: grifo pierde agua y le falta el tope: Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 410: grifo suelto. Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 412: grifo suelto. Identificación de solicitud de trabajo #6076. Salón 414: grifo suelto. Identificación de solicitud de trabajo #6076.
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
<b>Estructuras:</b> Daños Estructurales, Techos	X			
<b>Exterior:</b> Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			
<b>Clasificación General</b>	<b>Ejemplar</b>	<b>Bueno</b>	<b>Adecuado</b>	<b>Malo</b>
		X		

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/lectoescritura y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos del 2016-17						
Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	15-16	16-17	15-16	16-17	15-16	16-17
ELA	34	25	31	31	48	48
Matemática	11	9	25	25	36	37

\* Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación de Tres Años						
Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16
Ciencia	27	22	40	41	56	54

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: Los datos de 2016-17 no están disponibles. El Departamento de Educación de California está desarrollando una nueva evaluación de ciencia basado en las Normas de Ciencia de Próxima Generación para Escuelas Públicas de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés). La nueva Prueba de Ciencia de California (CAST, por sus siglas en inglés) inició su periodo de prueba en la primavera de 2017. El CST y CMA para Ciencia ya no será administrado.

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física del 2016-17		
	4 de 6	5 de 6	6 de 6
9	21.4	19	23.9

\* Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados CAASPP del 2015-16 por Grupo Estudiantil Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)				
Grupo	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
	Matriculados	con Puntuaciones Válidas	con Puntuaciones Válidas	Nivel Hábil o Avanzado
Todos los Alumnos	492	484	98.4	21.9
Masculinos	239	236	98.7	27.5
Femeninas	253	248	98.0	16.5
Hispano o Latino	480	472	98.3	21.6
En Desventaja Socioeconómica	486	479	98.6	21.5
Estudiantes del Inglés	190	184	96.8	5.4
Alumnos con Discapacidades	78	77	98.7	22.1

\* Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas. Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2016-17 - Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)  
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año**

<b>Grupo Estudiantil</b>	<b>Matriculación Total</b>	<b>Cantidad Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Cumpliendo o Superando</b>
Todos los alumnos	427	417	97.66	25.42
Masculinos	205	201	98.05	28.36
Femeninas	222	216	97.3	22.69
Asiático	--	--	--	--
Filipino	--	--	--	--
Hispano o Latino	417	407	97.6	25.06
Blanco	--	--	--	--
Dos o más orígenes étnicos	--	--	--	--
En Desventaja Socioeconómica	419	409	97.61	24.69
Estudiantes del Inglés	211	205	97.16	5.85
Alumnos con Discapacidades	72	70	97.22	5.71
Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante	--	--	--	--
Jóvenes de Crianza Temporal	--	--	--	--

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

**Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2016-17 - Matemáticas  
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año**

<b>Grupo Estudiantil</b>	<b>Matriculación Total</b>	<b>Cantidad Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Cumpliendo o Superando</b>
Todos los alumnos	427	418	97.89	8.85
Masculinos	205	200	97.56	9
Femeninas	222	218	98.2	8.72
Asiático	--	--	--	--
Filipino	--	--	--	--
Hispano o Latino	417	408	97.84	8.58
Blanco	--	--	--	--
Dos o más orígenes étnicos	--	--	--	--
En Desventaja Socioeconómica	419	410	97.85	8.29
Estudiantes del Inglés	211	205	97.16	1.46
Alumnos con Discapacidades	72	70	97.22	0
Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante	--	--	--	--
Jóvenes de Crianza Temporal	--	--	--	--

Nota: Resultados Matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

## C. Inclusión

### **Prioridad Estatal: Participación de los Padres**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

### **Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2017-18)**

Se alienta a los padres de familia a participar en la comunidad de aprendizaje de la Escuela Preparatoria Century participando en los distintos grupos de interesados, donando su tiempo, asistiendo a eventos escolares o compartiendo en el proceso de toma de decisiones. La escuela agradece ayuda en el salón de clase y en la biblioteca y/o centro de medios en los días especiales. Los padres de familia siempre están invitados a servir como acompañantes en las excursiones. La Escuela Preparatoria Century proporciona una amplia gama de oportunidades para que los padres interactúen con el personal mientras apoyan los esfuerzos académicos de sus hijos, los cuales pueden incluir:

- El Centro Comunitario/Familiar
- Reuniones Mensuales de Padres
- Noche de Regreso a Clases
- Visita Escolar
- Interpretaciones estudiantiles
- Eventos de recaudación de fondos
- Día de Orientación Vocacional
- Eventos deportivos
- Actividades de promoción
- Asambleas de reconocimiento estudiantil
- Capacitaciones y/o talleres educativos para padres
- Consejo de Sitio Escolar
- Consejo Asesor para el Idioma Inglés

La comunicación escuela-hogar se ofrece en inglés y español. Los padres de familia se mantienen informados sobre los acontecimientos escolares, actividades estudiantiles, horarios, cambios de política y actualizaciones en el currículo del salón de clases, mediante correspondencia rutinaria y anuncios especiales, que incluye los siguientes formatos:

- Sitio web escolar y/o distrital
- Canal de servicio público 31 o 51
- Boletines escolares y/o del salón
- Volantes y Cartas
- Marquesina escolar/Pancartas
- Llamadas y comunicaciones a través del sistema ParentLink o del sistema Blackboard
- Orientaciones para Alumnos Nuevos

Aquellos padres de familia que deseen más información sobre cómo ser un miembro activo de la comunidad escolar pueden comunicarse con nuestra representante de recursos comunitarios al (714) 568-7429.

### **Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el estado de seguridad.

### **Plan de Seguridad Escolar**

Se desarrolló un Plan Integral de Seguridad Escolar en colaboración con organismos locales y la oficina distrital a fin de cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 187 del Senado. Los componentes de este plan incluyen los procedimientos para la denuncia de abuso infantil, procedimientos de notificación a maestros sobre alumnos peligrosos, procedimientos de respuesta ante un desastre, procedimientos para una llegada y salida segura de la escuela, política de acoso sexual y política de código de vestimenta. El plan actual escolar de seguridad se repasó y actualizó para abordar los componentes del plan de seguridad y las responsabilidades individuales durante el ciclo escolar 2016-2017. Las Escuelas tienen que enviar los planes de seguridad actualizados después de su revisión con la Oficina del Distrito anualmente.

### Suspensiones y Expulsiones

Escuela	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	5.4	4.6	5.2
Tasa de Expulsiones	0.1	0.0	0.1
Distrito	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	3.5	3.0	3.1
Tasa de Expulsiones	0.1	0.0	0.1
Estado	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	3.8	3.7	3.6
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1

#### D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

Programa Federal de Intervención del 2017-18		
Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa	In PI	In PI
Primer Año de Mejoramiento del Programa	1998-1999	2004-2005
Año en Mejoramiento del Programa	Year 5	Year 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI	53	
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI	88.3	

#### Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en esta escuela

##### Cantidad de Empleados Equivalente al Tiempo Completo (FTE)

Orientador académico	4
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	3
stro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	1
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	.75
Psicólogo/a	1
Trabajador/a social	0
Enfermera/o	.8
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	1.4
Especialista de recursos	0
Otro	1
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal	
Orientador Académico	452

\* Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

#### Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)

Materia	Tamaño Promedio de Clase			Cantidad de Salones*								
				1-22			23-32			33+		
	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17
Inglés	22	22	26	32	42	27	62	51	21	1	1	31
Matemáticas	21	23	26	32	31	24	56	45	27		6	24
Ciencia	23	24	28	23	25	10	44	33	21		5	18
Ciencia Social	22	23	24	27	28	22	40	30	30		5	10

\* Cantidad de clases indica cuantos salones corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por salón). A nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

#### Formación profesional proporcionado para maestros

La Escuela Preparatoria Century enfatiza la formación profesional de maestros. Todos los maestros participan en un plan escolar para implementar actuales estrategias instructivas investigadas para funcionar con todos los alumnos. La formación y colaboración de personal en la Escuela Secundaria Century se enfocan en las siguientes áreas:

1. Capacitación sobre Conversaciones Colaborativas para incrementar la interacción estudiantil con el material de contenido;
2. Estrategias instructivas "Writing to Learn" (Escribiendo para Aprender) y "Learning to Write" (Aprendiendo a Escribir) en todos los departamentos para que todos los alumnos tengan la oportunidad de escribir frecuentemente.
3. Diseño de lección y práctica instructiva sobre Normas Básicas del Estado.
4. Marco de Rigor, Relevancia y Relación para mejoramiento escolar.
5. Instrucción Impulsada por los Datos - Todos los maestros acceden a datos de rendimiento al comienzo de cada semestre y a lo largo del año, utilizando evaluaciones comunes y comparativas. A fin de brindar diferenciación de instrucción, los maestros usan un sistema de datos denominado Illuminate, y otras fuentes para conocer los niveles de habilidad de sus alumnos, y para ofrecer instrucción apropiada, basada en las necesidades de aprendizaje de alumnos individuales.

Durante el ciclo escolar 2016-2017, nuestro Equipo de Liderazgo Instructivo, junto con el Director, planearon los dos lunes del mes para formación de personal y colaboración departamental. Los temas de capacitación del personal han incluido: Lenguaje Académico, Universidad-Profesión y las Normas Básicas y Colaboración Estudiantil Sobre Contenido. El equipo de Liderazgo de Instrucción y el personal también determinaron las áreas de enfoque de la instrucción. Las tres áreas incluyen: 1) Desarrollo de Idioma mediante la lectura, 2) Desarrollo de Idioma mediante el habla, y 3) Desarrollo de pensamiento crítico mediante el aprendizaje por proyectos. El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ofrece capacitación y apoyo suplementario para la implementación de programas nuevos y continuos. Las actividades de capacitación se realizan en el transcurso del ciclo escolar, después de clases y durante el verano y por lo general se enfocan en adopción de nuevos libros de texto, currículo, estrategias docentes, tecnología educativa y metodologías. Además, las oportunidades de capacitación se enfocan en Intervención Estratégica e Intensiva en Artes Lingüísticas, Desarrollo del Idioma Inglés, Diferenciación para alumnos cultural y socio-lingüísticamente diversos y en Estudiantes de Educación Especial. Otro desarrollo profesional ofrecido incluye Educación de Alumnos Superdotados y Talentosos (GATE, por sus siglas en inglés), Capacitación Sobre Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés), Capacitación Sobre Instrucción Académica en Inglés Estructurada con Fines Específicos (SDAIE, por sus siglas en inglés) y Capacitación Sobre el programa "Avance vía la Determinación Individual" (AVID, por sus siglas en inglés). El Programa de Inducción "TIPS" (Inducción Docente y Apoyo Profesional) es un programa aprobado por el estado, operado por el distrito, que brinda apoyo y ayuda adicional a los maestros recién certificados. Todos los maestros nuevos son asignados a un Proveedor de Servicio (maestro mentor) y reciben apoyo individualizado a lo largo de dos años.

Sueldos Docentes y Administrativos para Año Fiscal 2015-16		
Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$56,263	\$47,808
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$85,920	\$73,555
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$109,017	\$95,850
Sueldo promedio de director (primaria)	\$129,866	\$120,448
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$131,985	\$125,592
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$147,384	\$138,175
Sueldo de superintendente	\$330,743	\$264,457
Porcentaje de Presupuesto Distrital		
Sueldos Docentes	37%	35%
Sueldos Administrativos	4%	5%

\* Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

### Tipos de Servicios Financiados

Además del financiamiento estatal de fondo general, el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana recibió ayuda federal, estatal y local para programas categóricos, de educación especial y de apoyo, que incluyen, mas sin limitarse a:

- Educación y Seguridad Extracurricular (ASES, por sus siglas en inglés) (Proposición 49)
- Patrimonio de Trayectos Profesionales de California
- Ley de Trabajos de Energía Renovable de California (Proposición 39)
- Carl Perkins
- Beca "PEP" Carol M White
- Gear Up IV (Agente Fiscal RSCC)
- Head Start
- Proyecto Matemático de Irvine - Universidad de California, Irvine (UCI, por sus siglas en inglés)
- Programa Preparación para el Kínder II
- Proyecto "Lighthouse Academy" (Academia Faro) de la Iniciativa de Educación de Carrera Técnica (CTE, por sus siglas en inglés) del Gobernador: Academias de Sociedad de California
- Lotería: Materiales Instructivos
- Opción de Facturación Medi-Cal
- Educación Migrante
- Programa de Beca de Educación Nutricional y Prevención de la Obesidad (NEOP, por sus siglas en inglés)
- Programa de Academias de Sociedad
- Educación Especial
- Título I, II, III y IV parte B

Gastos por Alumno y Sueldos Docentes por Sitio Escolar para Año Fiscal 2015-16				
Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Docente Promedio
	Total	Restringido	Sin Restricciones	
Sitio Escolar	\$8,785	\$1,856	\$6,930	\$92,270
Distrito	♦	♦	\$6,674	\$90,751
Estado	♦	♦	\$6,574	\$79,228
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Distrito			3.8	1.7
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Estado			5.4	16.5

\* Cajas con ♦ no requieren datos.

Tasa de Graduación y Abandono Escolar (Tasa Cohorte de Cuatro Años)			
Escuela Preparatoria Century	2013-14	2014-15	2015-16
Tasa de Abandono	9.5	3.4	3.6
Tasa de Graduación	87.21	92.09	93.81
Distrito Escolar Unificado de Santa Ana			
2013-14	2014-15	2015-16	
Tasa de Abandono	8.2	6.2	4.3
Tasa de Graduación	87.37	88.88	91.62
California			
2013-14	2014-15	2015-16	
Tasa de Abandono	11.5	10.7	9.7
Tasa de Graduación	80.95	82.27	83.77

Participación en los Programas de Educación para Carrera Técnica	
Medida	Participación en Programa CTE
Cantidad de alumnos que participan en CTE	916
% de alumnos que completaron un programa de CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	39%
% de cursos CTE secuenciales o articulados entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	39%

Cursos para la admisión a la Universidad Estatal de California (CSU)/Universidad de California (UC)	
Medida de Curso UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2016-17	99.08
Egresados quienes completaron todos los cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2015-16	36.46

\* Donde hay matrícula estudiantil del curso.

Cursos de Colocación Avanzada del 2016-17		
Materia	Cantidad de cursos AP ofrecidos*	Porcentaje de alumnos en cursos AP
Computación	1	♦
Inglés	2	♦
Bellas artes y artes escénicas		♦
Idioma extranjero	3	♦
Matemáticas	2	♦
Ciencia	3	♦
Ciencias sociales	4	♦
Todos los cursos	15	18.8

Cumplimiento de Requisitos de Graduación de Escuela Preparatoria			
Grupo	Clase Graduándose en 2016		
	Escuela	Distrito	Estado
Todos los alumnos	97.39	93.33	87.11
Afroamericanos	0	80.95	79.19
Nativos americanos/nativos de Alaska	0	100	80.17
Asiáticos	90	98.33	94.42
Filipinos	100	100	93.76
Hispanos o latinos	97.58	92.89	84.58
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0	100	86.57
Blancos	0	97.73	90.99
Dos o más orígenes étnicos	0	97.37	90.59
De escasos recursos económicos	97.33	92.9	85.45
Estudiantes del inglés	72.5	65.24	55.44
Alumnos con discapacidades	79.59	80.34	63.9
Jóvenes de crianza	100	88.89	68.19

### Programas de Educación para Carrera Técnica

La innovadora, rigurosa y relevante Educación Técnica y Vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana (SAUSD, por sus siglas en inglés) actual prepara a los alumnos de preparatoria para la universidad y la profesión. Para cumplir con esta meta, ahora los alumnos tienen la oportunidad de tomar una secuencia integrada de cursos CTE llamado Trayectoria CTE, el cual está enfocado en un programa específico de un sector a lo largo de dos a cuatro años. SAUSD ha continuado ampliando nuestros cursos CTE para incluir una amplia gama de carreras de altos ingresos y alta demanda en las áreas de trayectos de "ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas" (STEAM, por sus siglas en inglés). Seguimos enfocándonos en añadir certificaciones y oportunidades de prácticas profesionales sectoriales para muchos de nuestros trayectos. Los cursos y trayectos CTE están disponibles a todos los alumnos de preparatoria en el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana.

Los programas de estudio CTE de Santa Ana combinan el rigor académico y la relevancia laboral del mundo real. Los cursos están alineados a las normas académicas y a las Normas CTE del Estado de California con el objetivo principal de preparar a los alumnos para la fuerza laboral del siglo 21. A fin de preparar a los alumnos para la universidad y la profesión, hemos actualizado casi todos los cursos para acoplarse a los requisitos "a-g" para el ingreso a los sistemas de la Universidad de California (UC, por sus siglas en inglés) y la Universidad Estatal de California (CSU, por sus siglas en inglés). Asimismo, los cursos son articulados con universidades para establecer un proceso para recibir doble crédito mientras los alumnos toman cursos de preparatoria y reciben crédito universitario en escuelas articuladas. Más recientemente, nos hemos enfocado a ofrecer en nuestros trayectos matriculación dual en cursos de universidades comunitarias. Además, ofrecemos prácticas profesionales sectoriales para que los alumnos apliquen la teoría y habilidades aprendidas en el salón de clase a un trabajo real, para solidificar más una experiencia del mundo real.

Preparado por Don Isbell, Director de CTE  
31 de octubre de 2016

**DataQuest**

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

**Acceso al Internet**

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.